**QUESTIONNAIRE MENAGE**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Date : | Equipe n°: | Grappe n°: |
| Fokontany/localité :  Ménage n°: | | |

« *Bonjour/bonsoir, je m’appelle…, avec mon équipier, nous travaillons pour Action Contre La Faim (ACF), une organisation présente dans la commune et qui lutte contre la malnutrition. Nous souhaiterions vous poser quelques questions sur votre ménage afin de mieux orienter nos activités. Ensuite nous aimerions peser et mesurer les plus jeunes enfants pour évaluer leur statut nutritionnel.*

*Les résultats seront utilisés pour améliorer la prévention de la malnutrition dans votre communauté.*

*Vous n’êtes pas obligé(e) de participer à cette enquête et il n’y aura pas de compensation financière ni alimentaire pour votre participation. Par contre, votre participation nous serait très appréciée.*

*Est-ce que vous consentez à participer à cette enquête ?* 🞏 oui 🞏 non

*Merci beaucoup de votre contribution.*»

|  |  |
| --- | --- |
| **CARACTERISTIQUES DU MENAGE** | |
| Connaissez-vous ACF ? | 🞏 oui 🞏 non |
| Si oui, à quel type d’activités avez-vous participé avec ACF ? vous, et vos enfant/mari, si vous en avez? | 🞏 Aucune  🞏 activité maraichage  🞏 aide à l’élevage de volailles  🞏 aide à l’élevage des petits ruminants  🞏 agriculture de conservation  🞏 groupe de discussion sur l’eau/hygiène/assainissement  🞏 sensibilisation des enfants à l’école (hygiène ou allaitement)  🞏 groupe de discussion sur grossesse, allaitement, malnutrition  …… Si oui, combien de fois 🞏1 🞏2-3 🞏 4 ou plus  🞏 évènement place du marché (PS/WASH)  🞏 visite à domicile (PS)  🞏 Relai communautaire (formation) pour pratiques d’hygiène  🞏 Autre précisez : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| Nom du chef de ménage (nom complet): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | |
| Nombre de personnes du ménage : \_\_\_\_\_\_ | |
| Nombre d’enfants de moins de 5 ans: \_\_\_\_\_\_ | |

|  |  |
| --- | --- |
| **EAU, ASSAINISSEMENT, HYGIENE** | |
| Aujourd’hui, quelle est la principale source d’eau de boisson de votre ménage ? | 🞏 Cours d’eau ou vovo (puits traditionnel dans le cours d’eau)  🞏 Puits busé ouvert et sans pompe ou pompe non fonctionnelle  🞏 Puits ou forage fermé et équipé d’une pompe fonctionnelle |
| Combien de temps prenez-vous au maximum pour aller chercher de l’eau pendant la saison des pluies ? | 🞏 Plusieurs minutes  🞏 plusieurs heures  🞏 plus d’une demi-journée |
| Combien de temps prenez-vous au maximum pour aller chercher de l’eau pendant la saison sèche ? | 🞏 Plusieurs minutes  🞏 plusieurs heures  🞏 plus d’une demi-journée |
| Avez-vous l’habitude de traiter l’eau avant de la boire ?  si oui, quel type de traitement ? | 🞏Non  🞏 Bouillir  🞏 Ajout d’eau de javel/chlore (Sur’Eau)  🞏 Filtrer avec un tissu  🞏 Utilisation d’un filtre à eau  🞏 Désinfection solaire (Sodis)  🞏 Laisser l’eau se décanter  🞏 Autre  🞏 NSP |
| Quelle quantité d’eau utilisez-vous chaque jour  NB : bien compter la consommation de TOUS les membres du ménage. | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_seaux  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_bassines  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_bidons |
| Séparez-vous l’eau de boisson et l’eau de toilette ? | 🞏 Oui  🞏 Non |
| À quelle occasion vous lavez-vous les mains?  **(ne pas citer les réponses)**  **Plusieurs réponses** | 🞏 Après défécation  🞏 Après avoir nettoyé les selles du bébé  🞏 Avant de préparer le repas  🞏 Avant de manger  🞏 Avant de nourrir les enfants (y compris les tétées)  🞏 Ne se lave pas les mains |
| Avec quoi vous lavez-vous les mains ?  **(ne pas citer les réponses, cocher dans la case ce la personne vous dit)** | 🞏 Seulement de l’eau  🞏 Eau + savon  🞏 Cendres  🞏 Sables |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **SCORE DE DIVERSITE ALIMENTAIRE DU MENAGE** | | |
| Qu’est-ce que les personnes du ménage ont mangé pendant les dernières 24h ? (ne pas citer les groupes d’aliments) | | |
| CEREALES | Maïs (tsako), riz (vary), blé (varim-bazaha), sorgho (ampemba), mil (bajiry) et toute autre céréale ou aliments fait à partir de ces céréales (ex. pain, nouilles/pâtes bouillies, biscuits, gâteaux, mokary.) + autres aliments locaux  Autres : |  |
| RACINES ET TUBERCULES BLANCS | Pommes de terre blanches, pomme de terre sauvage (moky), ignames blancs (sonjo foty), manioc blanc (balahazo foty), baboky, ovy ala, sosa, fangitsy ou autre aliments à base de tubercules / racines  Autres : |  |
| LEGUMES ET TUBERCULES RICHES EN VITAMINE A | Citrouille, taboara, carotte (karoty), courge (mody) ou patates douces (bélé / bageda) dont la chair est orange + autres légumes riches en vitamine A disponibles localement (ex. poivron)  Autres : |  |
| LEGUMES VERT FONCE À FEUILLE | Légumes vert foncé à feuilles, espèces sauvages incluses + feuilles riches en vitamine A disponibles localement telles que les feuilles d’amarante, de manioc (ravim-balahazo), ravim-bageda, ravin-taboara, chou (laisoa), épinards (pinary), brèdes (dasy, dodonaky, petsay, kimalao, anamamy)  Autres : |  |
| AUTRES LEGUMES | Autres légumes (ex. : tomate (tamatesy), oignon (tongolo), aubergine(Baranjely), kiseny (concombre), mody (courgette) + autres légumes disponibles localement  Autres : |  |
| FRUITS RICHES EN VITAMINE A | Mangues mûres (manga masaky), melon, voatango, abricots, papaye mûre (papay masaky), pêches (paiso), abricots, goyave (goavy), et les jus pure faits à partir de ces fruits+ autres fruits riches en vitamine A disponibles localement  Autres : |  |
| AUTRES FRUITS | Autres fruits, fruits sauvages inclus et jus pures faits à partir de ces fruits, cactus, baobab (zà), pastèque (vôzavo), figue de barbarie (fruit du cactus) (raketa), sely, lamoty, sakoa, kororoky, diro, tsinefo, konazy, rotra / rotsy, tamarin (kily), cœur de bœuf, canne à sucre (fisiky) … |  |
| ABATS (riches en fer) | Foie (Atin-kena), rein (voan-kena), cœur (fon-kena), intestins (tinain-kena), pitsoky ou autres abats et aliments à base de sang  Autres : |  |
| VIANDE | Bœuf (Henan’omby), porc (henan-kisoa), mouton (henan’aosy), chèvre, lapin, sanglier (lambo), gibier sauvage, poulet (akoho), dinde (vorontsiloza), canard, pintade (akanga) autres oiseaux (voro, kibo), hérisson (trandraky / sora)…  Autres : |  |
| LARVES, ESCARGOTS OU INSECTES | Larves, sauterelles/criquets (valala), findy  Autres : |  |
| ŒUFS | Œufs d’oie (atodin-gisa), de poule (atodin’akoho), canard (atodin-gana), pintade (atodin’akanga) ou tout autre œuf  Autres : |  |
| POISSON ou CRUSTACES | Poisson frais (Fia lena) ou poisson séché (fia maiky) ou crustacés, calmar (angisy), crevettes (tsitsiky), pieuvre (horita), tovela  Autres : |  |
| LEGUMINEUSES, NOIX ET GRAINES | Haricots (niébé, vigna, dolique), Antsoroko (lentilles verts), tsiasisa, voanjobory, antake (dolique), lojy (vigna) mena, lojy fotsy (black eyes), nemoky (haricot blanc), pois du cap, tsena (type de petits pois\*), lentilles, noix, graines, kapiky (arachides), ou aliments dérivés (ex : pâte d’arachide)  Autres : |  |
| LAIT et PRODUITS LAITIERS | Lait (Ronono), lait caillé (habobo), fromage, yaourt ou autres produits laitiers  Autres : |  |
| HUILE, GRAISSES | Huile (menaky), graisses (sabora) ou beurre ajoutés aux aliments ou utilisés pour la cuisson  Autres : |  |
| SUCRERIES | Sucre (siramamy), siramamy gasy, miel (tantely), boissons gazeuses sucrées (zava-pisotro mamy misy gazy), jus de fruits sucrés (ranom-boankazo mamy) ou aliments sucrés tels que chocolat (sokolà), confiseries, biscuits et gâteaux  Autres : |  |
| EPICES, CONDIMENTS, BOISSONS | Epices (ex. poivre noir, sel), piment (sakay), gingembre (sakamalao / sakaviro), condiments (ex. sauce au soja, sauce piquante), café, thé, boissons alcoolisées (toaky gasy), bière (labiera)  Autres : |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **ACCES DETERMINANT L’INSECURITE ALIMENTAIRE DES MENAGES (HFIAS)** | | | |
| **N°** | **QUESTION** | **OPTIONS DE REPONSE** | **Code** |
| 1. | Ces quatre dernières semaines, avez-vous craint que votre ménage n’ait pas assez de nourriture ? | 0=Non (passer à Q2)  1=Oui |  |
| 1.a | Avec quelle fréquence cette situation est-elle survenue ? | 1=Rarement (1 ou 2 fois)  2=Parfois (3 à 10 fois)  3=Souvent (plus de 10 fois) |  |
| 2. | Est-ce que vous-même ou un membre de votre ménage n’a pas pu manger les types de nourriture que vous préférez à cause d’un manque de ressources ? | 0=Non (passer à Q3)  1=Oui |  |
| 2.a | Avec quelle fréquence cette situation est-elle survenue ? | 1=Rarement (1 ou 2 fois)  2=Parfois (3 à 10 fois)  3=Souvent (plus de 10 fois) |  |
| 3. | Ces quatre dernières semaines, est-ce que vous-même ou un membre de votre ménage a mangé une variété limitée d’aliments parce que les ressources n’étaient pas suffisantes ? | 0=Non (passer à Q4)  1=Oui |  |
| 3.a | Avec quelle fréquence cette situation est-elle survenue ? | 1=Rarement (1 ou 2 fois)  2=Parfois (3 à 10 fois)  3=Souvent (plus de 10 fois) |  |
| 4. | Ces quatre dernières semaines, est-ce que vous-même ou un membre de votre ménage a mangé une nourriture que vous ne souhaitiez pas manger à cause du manque de ressources pour obtenir d’autres types de nourriture ? | 0=Non (passer à Q5)  1=Oui |  |
| 4.a | Avec quelle fréquence cette situation est-elle survenue ? | 1=Rarement (1 ou 2 fois)  2=Parfois (3 à 10 fois)  3=Souvent (plus de 10 fois) |  |
| 5. | Ces quatre dernières semaines, est-ce que vous-même ou un membre de votre ménage a mangé un repas moins copieux que vous ne l’auriez souhaité parce qu’il n’y avait pas assez à manger ? | 0=Non (passer à Q6)  1=Oui |  |
| 5.a | Avec quelle fréquence cette situation est-elle survenue ? | 1=Rarement (1 ou 2 fois)  2=Parfois (3 à 10 fois)  3=Souvent (plus de 10 fois) |  |
| 6. | Ces quatre dernières semaines, est-ce que vous-même ou un membre de votre ménage a mangé moins de repas par jour parce qu’il n’y avait pas assez de nourriture ? | 0=Non (passer à Q7)  1=Oui |  |
| 6.a | Avec quelle fréquence cette situation est-elle survenue ? | 1=Rarement (1 ou 2 fois)  2=Parfois (3 à 10 fois)  3=Souvent (plus de 10 fois) |  |
| 7. | Ces quatre dernières semaines, est-il arrivé que le ménage soit sans nourriture du tout parce qu’il n’y avait pas de ressources pour en acheter ? | 0=Non (passer à Q8)  1=Oui |  |
| 7.a | Avec quelle fréquence cette situation est-elle survenue ? | 1=Rarement (1 ou 2 fois)  2=Parfois (3 à 10 fois)  3=Souvent (plus de 10 fois) |  |
| 8. | Ces quatre dernières semaines, est-ce que vous-même ou un membre de votre ménage est allé au lit en ayant faim parce qu’il n’y avait pas assez de nourriture ? | 0=Non (passer à Q9)  1=Oui |  |
| 8.a | Avec quelle fréquence cette situation est-elle survenue ? | 1=Rarement (1 ou 2 fois)  2=Parfois (3 à 10 fois)  3=Souvent (plus de 10 fois) |  |
| 9. | Ces quatre dernières semaines, est-ce que vous-même ou un membre de votre ménage a passé toute une journée sans manger parce qu’il n’y avait pas assez de nourriture ? | 0=Non (Questionnaire fini)  1=Oui |  |
| 9.a | Avec quelle fréquence cette situation est-elle survenue ? | 1=Rarement (1 ou 2 fois)  2=Parfois (3 à 10 fois)  3=Souvent (plus de 10 fois) |  |